



U-LANDSFORENINGEN

# SVALERNE

SvaleNyt 2019 - 2



U-landsforeningen Svalernes medlemsblad

*Referat fra Generalforsamlingen 2019*

## Indhold

Referat fra Generalforsamling 2019 - *side 3*

Udvalg og medlemskaber - *side 7*

Mindeord om en Svale – *side 8*

Sommerlukket hos Svalerne – *side 9*

Vi behøver din hjælp – *side 10*

Vi søger en person til partnerskabsbesøg - *side 11*

Svalerne & Facebook – *side 13*

### Hovedkontoret for U-landsforeningen Svalerne

Århusgade 35 – 2100 København Ø  
Åben mandag-torsdag kl. 10-14  
Tlf. 51 91 92 18  
svalerne@svalerne.dk / www.svalerne.dk

### Svalerne Fair Trade & Genbrug

Århusgade 35 – 2100 København Ø  
Tlf. 91 54 45 30

### Svalernes loppemarked i København

Nattergalevej 6 – 2400 København NV  
Tlf. 38 86 47 78

### Svalernes genbrugsbutik i Odense

Ørstedsgade 20 – 5000 Odense C  
Tlf. 66 14 59 00

### Svalernes genbrugsbutik i Fredericia

Prinsessegade 56a, kld. – 7000 Fredericia  
Tlf. 30 47 04 44

### Fair Trade Gruppen i Aarhus

Rosengade 24, 2. over gården – 8000 Aarhus C  
Tlf. 86 12 97 01  
svalerne-import@svalerne.dk

### Fair Trade Bazaren

Guldsmedegade 8 A – 8000 Aarhus C  
Tlf. 86 18 51 11

### Fair Trade Butik Holstebro

Bisgårdgade 4 – 7500 Holstebro  
Tlf. 29 28 40 59

\*\*\*\*\*

### HJÆLP OS MED AT SPARE PENGE, PAPIR & PORTO

Vi har en bøn til dig, som støtter U-landsforeningen Svalerne: **MÅ VI BEDE OM DIN E-MAILADRESSE!?!?** Vi bruger nemlig mange ressourcer på både papir og porto, når vi sender breve ud til medlemmer og støtter, og vi vil meget hellere bruge pengene på vores partnere i Indien & Bangladesh - og i stedet sende dig en mail.

Modtag *SvaleNyt* elektronisk via mail ved at sende en e-mail til [svalerne@svalerne.dk](mailto:svalerne@svalerne.dk) med din e-mail-adresse (samt fulde navn og postadresse), så spares både store mængder papir og porto. Tusind tak for din hjælp!

**Modtager du allerede dette blad på e-mail, behøver du ikke foretage dig noget!**

\*\*\*\*\*

Sæt allerede nu **X** i kalenderen til **Generalforsamlingen** næste år, som finder sted **søndag den 29. marts 2020**.

**HUSK** at meddele flytning & adresseændring til kontoret i Århusgade. Det letter vores arbejde betydeligt og sparer unødvendig porto, når vi udsender medlemskontingentopkrævninger!

**Husk også at oplyse os om det, hvis du skifter e-mail, så vi ikke mister kontakten!**

Kontoret på Århusgade 35, København, holder normalt åbent mandag-torsdag kl. 10-14. Bemærk at der er **lukket** på kontoret i hele juli måned. Vi åbner igen efter sommerferien mandag d. 5. august 2019.

\*\*\*\*\*  
**Redaktion:** Kontoret **Lay-out:** Kontoret **Ansvarshavende redaktør:** koordinator/Sanne Dahlbom **Trykning/udsendelse:** Kontoret  
**SvaleNyt** sendes til foreningens medlemmer. Artikler og kommentarer modtages meget gerne.

**Forsidefoto:** *Verdensmålene, som alle verdens lande har besluttet at arbejde med mod en bæredygtig fremtid. Verdensmålene er den mest ambitiøse plan for klodens udvikling nogensinde. Alle lande har skrevet under på at afskaffe fattigdom, bekæmpe ulighed og bremse klimaforandringerne inden 2030. U-landsforeningen Svalerne sætter ligeledes fokus på Verdensmålene i sit daglige oplysningsarbejde i DK.*

# Referat fra Generalforsamling i U-landsforeningen Svalerne

Søndag d. 7. april 2019

\*\*\*\*\*

Deltagere:

Tenna Jensen, Pernille Jessen, Thomas Rugård Poulsen, Sonia McFarlan, Irene Stilling, Lis Rasmussen Kazal, Bjarne Frandsen (regnskabsfører), Sanne Dahlbom (koordinator), Anders Dahl, Bodil Heiberg, Ane Gilby, Lone Eskesen, Marcia Hershkovitz, Kirsten Gøgsig Andersen, Marie Vahl, Grethe Lauritsen, Jørgen H. Andersen.

**Dagsorden til generalforsamlingen (inkl. ændringer vedtaget på generalforsamlingen):**

1. Valg af dirigent, referenter og stemmetællere
2. Beretning om foreningens virke i det forløbne år ved formanden og godkendelse af beretning
3. Fremlæggelse af regnskab ved regnskabsfører og godkendelse af regnskab
4. Behandling af indkomne forslag (regnskabspraksis)
5. Fastlæggelse af kontingent
6. Valg til bestyrelsen
  - Valg af formand, næstformand og kasserer
  - Valg af 1 bestyrelsesmedlem for 2 år
  - Valg af 2 suppleanter
7. Valg af revisor
8. Eventuelt
9. Oplæg fra de rejsende på årets partnerskabsbesøg i Bangladesh
10. Årets tema: oplæg om AktionsSeminar

## Referat af generalforsamlingen

### 1. Valg af dirigent, referenter og stemmetællere

Dirigent: Anders Dahl, som konstaterede, at generalforsamlingen var lovligt indkaldt.

Referenter: Pernille Jessen og Thomas Rugård Poulsen.

Stemmetællere: Bjarne Frandsen og Sanne Dahlbom.

### 2. Beretning om foreningens virke i det forløbne år ved formanden og godkendelse af beretning

Tenna Jensen fremlagde formandens beretning for 2018, som også findes i [seneste nummer af SvaleNyt](#).

Tak for indsatsen til alle *Svaler*.

Det har været et forholdsvis stille år, hvor vi kun har været fem i bestyrelsen, hvilket har fungeret fint. Et af bestyrelsesmøderne foregik over Skype, hvilket også virkede fint, og det er noget, som vi nok vil gentage.

Der har været et lille overskud i foreningen og ulandsarbejdet har været positivt.

I 2019 har vi holdt et AktionsSeminar i Odense, hvor 24 medlemmer kom med mange konstruktive forslag for at forbedre foreningens økonomi. Der var en god stemning på mødet, som udmundede i forskellige tilkendegivelser, men ingen beslutninger er taget endnu. Det arbejdes der videre med i de forskellige grupper og i bestyrelsen. Emnerne tages op på årets temadiskussion på generalforsamlingen.

Beretningen blev enstemmigt godkendt.

### **3. Fremlæggelse af regnskab ved regnskabsfører og godkendelse af regnskab**

Skriftligt regnskabshæfte blev udleveret på generalforsamlingen og fremlagt af regnskabsfører Bjarne Frandsen.

Årets resultat er et lille overskud på 6.881 kr. De væsentligste årsager hertil er et ekstraordinært støttebidrag på 50.000 kr. fra en person fra Østerbro, og desuden at der kun har været én partnerskabsrejse i løbet af året.

De væsentligste ændringer i 2018 i forhold til 2017 er følgende (udover ovennævnte): Odense lokalforening har bidraget med 25 tkr. mindre, underskuddet i Fair Trade butikken på Århusgade blev 27 tkr. mindre, Nattergalevej har bidraget med 14 tkr. mindre, tilskud fra bunde tipsmidler blev 9 tkr. mindre, udgifter til partnerskabsrejser blev 39 tkr. mindre og administrationsudgifter i øvrigt blev 8 tkr. mindre.

Det ser ud til at kunne betale sig at øge internetannonceringen, som derfor øges i 2019. Det blev oplyst, at huslejudgifter for Århusgade (i alt ca. 233 tkr.) fordeles 40/40/20 % på Fair Trade butik/genbrug/kontor.

Der budgetteres konservativt med et underskud på 259 tkr. i 2019.

Regnskabet - som i øvrigt var uden forbehold fra revisoren - blev enstemmigt godkendt på generalforsamlingen.

### **4. Behandling af indkomne forslag**

Følgende fra bestyrelsen (foreslået af revisoren) til ændring af vedtægterne blev enstemmigt vedtaget:

Nedenstående tilføjes som et nyt afsnit 2 under §9 Foreningens midler og regnskab, revision (efter ".. foreningens navn." og før "Regnskabet følger.."):

*"En gang årligt udarbejdes et årsregnskab bestående af bestyrelsens påtegning, hoved- og nøgletal, resultatopgørelse, balance og noter, herunder redegørelse for anvendt regnskabspraksis. Foreningens aktiver og forpligtelser samt indtægter og omkostninger indregnes og måles systematisk og konsekvent i overensstemmelse med almindeligt anerkendte retningslinjer under hensyntagen til foreningens art og omfang. Posterne i resultatopgørelsen og balancen klassificeres efter foreningens art og aktiviteterens omfang."*

### **5. Fastlæggelse af kontingent**

Kontingentet (hhv. 350 og 150 kr.) ændres ikke, hvilket blev enstemmigt vedtaget.

### **6. Valg til bestyrelsen**

Følgende blev valgt (*tallet i parentes angiver, hvornår personen i første omgang blev valgt ind i bestyrelsen*):

Formand: Thomas Rugård Poulsen (2017)

Næstforkvinde: Pernille Jessen (2017)

Kasserer: Tenna Jensen (2016)

Bestyrelsesmedlem for 2 år: Birte Rugbjerg (in absentia) (2019)

Suppleanter:

1. suppleant: Jørgen H. Andersen (2019)

2. suppleant: Marcia Hershkovitz (2019)

Bestyrelsesmedlem Lis Rasmussen Kazal (2017) blev valgt for 2 år i 2018 og var ikke på valg.

### **7. Valg af revisor**

Vicky Werfel fra RR Gruppen blev genvalgt som revisor.

For at undgå større revisorregninger blev det foreslået, at man aftaler timer til ekstraopgaver med revisoren på forhånd. Vi bør indhente tilbud fra anden revisor til næste CISU-opgave, hvis det ikke skal være egen revisor.

### **8. Eventuelt**

Intet til dette punkt.

## **9. Oplæg fra de rejsende på årets partnerskabsbesøg i Bangladesh**

*(ved Lis Rasmussen Kazal)*

På Svalernes hjemmeside kan man finde flere oplysninger om partnerskabsbesøgene. Der er skrevet rapporter, hvor man kan læse mere om det.

Lis fortalte om partnerskabsbesøget i Bangladesh, hvor hun sammen med Mette Henriksen besøgte nedenstående organisationer. Alle organisationer får stort set kun hjælp fra Svalerne, selvom de opfordres til at søge flere donorer. Lis og Mette arbejdede i 30 dage, men har kun villet modtage diæter for 14 dage pga. Svalernes dårlige økonomi. Der er en tolk med, men det er en fordel, at Lis kan forstå *bangla*. Lis nævnte, at det var frustrerende at holde oplæg, når der tilsyneladende ikke er opbakning til ulandsarbejdet fra nogle af vores lokalforeninger.

*PLEAD*: Her arbejder frivillige advokater med retshjælp og retsoplysning bl.a. om emnet vold mod kvinder, hvor man kan mærke et positivt holdningsskred ift. for 15 år siden. Advokaterne fører (i modsætning til andre) kun sager for arbejdstagere og ikke arbejdsgivere. Der har været holdt skoledebatkonkurrencer med stor succes. Under et møde fik man afprøvet en ny metode, hvor man lod fire sagførere svare på spørgsmål fra de deltagende kvinder – det gav en bedre dialog og flere historier kom frem.

*RULFAO*: Arbejder med jordrettigheder for fattige – hovedsageligt stammefolk – processen med at få brugsrettigheder til ny jord er meget besværlig. Desuden arbejdes med alkoholmisbrug, opsparing og dyrkningsmetoder. Besøget foregik under politieskorte pga. fare for kidnapninger.

*SOVA* (i Vestbengalen i Indien, tæt ved Bangladesh): Arbejder med to forskellige stammefolk, hvor man synger og optræder med tekster, som omhandler deres forhold. Der søges bl.a. om støtte til instrumenter til dette. Man støtter hinanden, så man bedre kan stå op imod arbejdsgiverne.

*Net to Rights*: Ansøgningen til CISU, som i første omgang blev afslået, blev gennemgået sammen med organisationerne, så den forbedres og forhåbentligt kan gå igennem i anden omgang. Man har sendt et nyt forslag til konsulenten fra CISU, som gav feedback på et Skype møde. En af grundene til, at det nu er blevet sværere at få støtte fra CISU er, at jo dygtigere organisationerne efterhånden bliver, jo mere forlanger man af os.

## **10. Årets tema: oplæg fra AktionsSeminaret**

Oplæg fra AktionsSeminaret 17/3 i Odense er blevet sendt ud til alle deltagere til generalforsamlingen. Der blev arbejdet i følgende fire grupper, hvorfra kun generalforsamlingens opsummering refereres.

### **1) Fair Trade:**

Der ser ikke ud til at være opbakning til at tage penge fra ulandsstøtten til en ny importvirksomhed, selvom man er positiv over for oprettelsen af en sådan. Der arbejdes under alle omstændigheder videre med at bruge en salgsagent til at øge salget og at oprette en webshop. Man vil forsøge at rejse penge fra crowdfunding eller andre steder.

### **2) Støtteform og støttepraksis:**

Der arbejdes videre med at konkretisere planerne yderligere, hvilket kun giver en mindre økonomisk belastning i første omgang. Der er en positiv indstilling til idéen om direkte støttemulighed, og til at landeudvalgene kan udvælge projekter til dette. Vi skal have indhentet en tilladelse til at samle penge ind.

### **3) Foreningens struktur:**

Der var desværre ingen fra denne gruppe til at præsentere forslagene på generalforsamlingen. Det skønnes, at det første forslag om kontorfællesskab med andre vil være for dyrt for Svalerne, da vi bor billigt sammen med genbruget og Fair Trade butikken, og et begrænset øget areal her ikke giver et mersalg.

Det andet forslag om løsrivelse af lokalforeninger fra landsforeningen har ikke umiddelbar opbakning fra Nattergalevej eller Århusgade. Det skønnes, at koordinatoren bruger under 10 % af sin tid på dette, og at det også er begrænset, hvor meget tid bestyrelsen bruger på disse virksomheder. Det tredje forslag om, at lokalforeningerne støtter deres egne organisationer i Bangladesh og Indien var der ikke opbakning til, da der kræves betydelig ekspertise og vedholdenhed for at sikre, at støtten kommer rigtigt ud. I stedet opfordres lokalafdelingerne til at deltage i landeudvalgenes arbejde, og at man udvælger fokuserede fortællinger, som man nemmere kan komme ud med. Læs kontaktrejserapporterne og udvælg narrative historier. Desuden opfordres de kontaktrejsende og koordinatoren til oftere at besøge lokalforeningerne. Måske kan vi søge om støtte til at få besøg fra Indien eller Bangladesh. Gruppen omkring dette emne opfordres til at indgå i en dialog med landeudvalgene og de kontaktrejsende om, hvad det er, der bør ændres.

### **4) Synliggørelse:**

Der arbejdes videre i lokalforeninger og rundt omkring i foreningen med dette emne. Et [idékatalog](#) vil bl.a. blive offentliggjort på hjemmesiden, og der udarbejdes et [materialekatalog](#) om, hvad vi har.

*Referenter: Pernille Jessen og Thomas Rugård Poulsen*

\*\*\*\*\*

# Udvalg & medlemskaber for U-landsforeningen Svalerne

## Bestyrelsen 2019-2020:

Formand: Thomas Rugård Poulsen (med i bestyrelsen siden 2017)

Næstformand: Pernille Jessen (med i bestyrelsen siden 2017)

Kasserer: Tenna Jensen (med i bestyrelsen siden 2016)

Bestyrelsesmedlem 2 år: Lis Rasmussen Kazal (valgt i 2018 – med i bestyrelsen siden 2016)

Bestyrelsesmedlem 2 år: Birte Rugbjerg (valgt i 2019)

1. suppleant: Jørgen Holger Andersen

2. suppleant: Marcia Hershkovitz

Regnskabsfører: Bjarne Frandsen

## Udvalg nedsat i bestyrelsen

Forretningsudvalg (FU): Thomas Rugård Poulsen, Pernille Jessen og Tenna Jensen (ifølge Forretningsorden tilstræbes det, at FU består af formand, næstformand og kasserer).

Personaleudvalg (PU): Tenna Jensen og Pernille Jessen

Budgetudvalg: Bjarne Fransen, Thomas Rugård Poulsen og Tenna Jensen

## Interne udvalg:

### **Indiensudvalg:**

Anders Dahl, Morten Frederiksen, Kirsten Nielsen, Sonia McFarlan, Helle Vinther Kristensen, Marie Vahl.

### **Bangladeshudvalg:**

Lis Rasmussen Kazal, Mette Henriksen, Astrid Wiborg Jensen og Tenna Jensen

**Partnerskabsudvalg** (*skal bestå af minimum én rejsende fra sidste partnerskabsbesøg til hvert land + koordinator eller en repræsentant fra bestyrelsen*):

For Bangladesh: Lis/Mette

For Indien: Sonia McFarlan og Sanne Dahlbom

### **Net to Right-udvalg:**

Lis Rasmussen Kazal, Mette Henriksen, Tenna Jensen, Astrid Wiborg Jensen

### **Fair Trade udvalg (Århusgade, København)/ Indkøbsudvalg:**

Birte Rugbjerg, Linda Lemmeke

### **Fair Trade & Genbrug butiksudvalg (Århusgade, København):**

Gunvør Munch, Marcia Hershkovitz, Birte Rugbjerg.

## Repræsentation i eksterne udvalg/NGO-aktiviteter:

KULU (Kvindernes U-landsudvalg): Lis Rasmussen Kazal og Astrid Wiborg Jensen

CISU: Lis Rasmussen Kazal

92-gruppen: Sanne Dahlbom

Fair Trade Danmark: Birte Rugbjerg (medlem af bestyrelsen for Fair Trade Danmark)

Globalt Fokus: Sanne Dahlbom

## Medlemskaber/kontingentbetalinger (for 2019):

92-gruppen, KULU, CISU, Fair Trade Danmark, Genvej til Udvikling (GTU), Globalt Fokus, Frivilligt Center for Socialt arbejde

\*\*\*\*\*

## **EN SVALE ER GÅET BORT**

*Mindeord om Magnus Christensen, 80 år:*

Det var med stor bedrøvelse, at vi i midten af juni modtog beskeden om, at Magnus Christensen var gået bort.

Magnus har på mange måder virkelig været en institution i U-landsforeningen Svalerne, idet han har været med siden midten af 1970'erne. Magnus var frivillig regnskabsfører i U-landsforeningen Svalerne i fire årtier. Han var ligeledes kasserer i bestyrelsen i en lang årrække og har altid styret Svalernes økonomi med hård og præcis hånd.

I januar 2014 fejrede vi Magnus' 75 års fødselsdag på hovedkontorets daværende lokaler på Østerbrogade i København. Det var både en fødselsdag og en afskedsreception, fordi Magnus efter eget ønske på daværende tidspunkt overdrog Svalernes økonomi til nye frivillige (nuværende regnskabsfører Bjarne og bogholder Grete).

Magnus deltog altid i bestyrelsesmøderne i U-landsforeningen Svalerne, hvor han gerne løste kryds & tværs, når emnerne ikke drejede sig om økonomien. Her var han til gengæld 100% nærværende under punktet 'økonomi', for tal, penge og økonomi var Magnus' passion og også hans levevej i mange år, idet han frem til sin pension arbejdede hos SKAT i København. Her fortsatte han endda som frivillig hjælper i en årrække efter hans pensionering.

I januar i år fejrede vi Magnus' 80 års fødselsdag, hvor nogle af os fra Svalerne var ude at spise frokost med Magnus. Det var en hyggelig dag og selvom det kneb med hørelsen og helbredet, så nød Magnus at blive fejret og have folk omkring sig.

Han bevarede til det sidste en tæt kontakt med os i Svalerne.

Magnus har ydet et kæmpe stykke arbejde for Svalerne i over 40 år og hans store indsats har været højt værdsat. Magnus vil blive savnet af mange!

Bisættelsen, som blev arrangeret af Magnus' nevøer og niecer, fandt sted i Egedal Kirke d. 22. juni, hvor undertegnede deltog fra Svalerne for at sige et sidste farvel.

***Sanne Dahlbom (koordinator)***





## Sommerferie hos Svalerne

Vores mange fantastiske frivillige, som året rundt knokler i vores butikker, loppemarkeder, udvalg, lokalafdelinger, m.m., og som dermed holder hjulene kørende i U-landsforeningen Svalerne, har fortjent sommerferie!

Som hvert år holder nogle af vores butikker og afdelinger derfor sommerlukket, dog på forskellige tidspunkter - bemærk følgende tider:

**Hovedkontoret** på Århusgade i København Ø holder lukket i hele juli måned – og åbner igen mandag d. 5. august.

**Svalernes Fair Trade & Genbrugsbutik** på Århusgade 35, København Ø, holder lukket i ugerne 29 + 30 (der er lukket fra & med d. 15. juli og butikken åbner igen mandag d. 29. juli). I ugerne 27-28 og 31-32 har butikken ændrede åbningstider ifm. sommeren: mandag – fredag kl. 13-17.30 og lørdage kl. 11-15.

**Fair Trade Butik Holstebro** holder lukket i perioden fra fredag d. 19. juli til søndag d. 28. juli.

**Loppemarkedet på Nattergalevej 6, København NV**, holder lukket i ugerne 27, 28, 29 og 30 (første åbningsdag efter ferien er lørdag d. 27. juli).

**Fair Trade Butik Bazaren** på Guldsmedgade 8A i Aarhus har almindeligt åbent hele sommeren.

**Fair Trade Gruppen Aarhus** (import af Fair Trade varer) har forventeligt almindeligt åbent i juli.

**Odense Svalerne Loppemarked** har almindeligt åbent hele sommeren.

**Fredericia Genbrug** har været lukket i juni og juli pga. ombygning, men forventer at åbne igen i uge 30.



## Vi behøver din hjælp

Der er mange måder, hvorpå du kan støtte U-landsforeningen Svalerne.

Du støtter allerede vores arbejde i Indien og Bangladesh ved at være medlem – og for det er vi dig meget taknemmelige! Andre simple måder, hvorpå du kan støtte U-landsforeningen Svalerne og vores arbejde i Indien og Bangladesh:

- Du kan give et éngangs-støttebidrag (til bankkonto 3121-3154036962 eller Mobile Pay 51 91 92 18).
- Du kan købe spændende og flotte varer gennem Svalernes Fair Trade butikker. Når du køber Fair Trade varer støtter du arbejdet for en bedre verden, hvor bønder og arbejdere i nogle af verdens fattigste lande får en retfærdig betaling for deres varer. Fair Trade fremmer økologi og bæredygtige produktionsformer af hensyn til miljøet, producenternes sundhed og velfærd.
- Du kan handle på vores loppemarkeder og i vore genbrugsbutikker – alt overskud går ubeskåret til U-landsforeningen Svalerne, da der ikke betales moms m.m. på genbrugssager.
- Du kan donere dit gode genbrug i form af brugte møbler, tøj og diverse til Svalernes loppemarkeder og genbrugsbutikker; ting vi kan sælge videre til fordel for fattige i Sydasiens. Overskuddet fra salget af varer fra alle Svalernes butikker går til Indiens og Bangladeshs fattigste.
- Du kan blive frivillig hos os i en af vores butikker, loppemarkeder eller lokalafdelinger.

Det er ligeledes en stor hjælp for os, hvis du anbefaler U-landsforeningen Svalerne og ovenstående til dit netværk af kollegaer, venner og familie. Tak for din støtte!



## Vi søger en person til partnerskabsbesøg

Har du lyst til en udfordrende arbejds- og rejseoplevelse i Bangladesh?

Vi søger en person, som vil være Svalernes repræsentant på besøg hos vores samarbejdspartnere i Bangladesh. Rejsen vil vare 2-3 uger og foregår i perioden januar-februar 2020. Det endelige tidspunkt for rejsen fastlægges af Bangladesh-udvalget i samarbejde med de rejsende.

Svalerne har partnerorganisationer i Tamil Nadu i Sydindien og i Bangladesh. Hvert år sendes to repræsentanter til hvert af de to lande for at evaluere vores projekter og skabe dialog med vores partnere. Repræsentanterne skal besøge Svalernes nuværende partnerorganisationer og mødes med deres målgruppe af jordløse landarbejdere, kvinder, børn, kasteløse og stammefolk. Eventuelt skal der holdes møder med potentielle nye samarbejdspartnere og udvalgte organisationer, som har søgt om støtte til nye udviklingsinitiativer blandt de fattigste.

Svalerne tilbyder en enestående mulighed for at møde vores nuværende og eventuelt kommende partnere og de målgrupper, vi støtter - på tæt hold.

På partnerskabsbesøget skal du være sparringspartner for organisationernes personale, besigtige, monitorere og evaluere de projekter, som Svalerne støtter, og involvere dig i forskellige kapacitetsopbyggende arrangementer for både ledere og feltarbejdere.

På partnerskabsrejsen deltager to repræsentanter for Svalerne. Den ene repræsentant skal have været på partnerskabsbesøg tidligere. Den anden behøver ikke have været på partnerskabsbesøg tidligere.

### Vi forventer at:

- Du taler godt engelsk, har gode samarbejdsevner og er ansvarsbevidst.
- Du har et vist kendskab til u-landsarbejde, evt. som aktiv i U-landsforeningen Svalerne eller en tilsvarende organisation. Det er en fordel, at du har rejst eller arbejdet i et udviklingsland tidligere.
- Du er forpligtet til i 5-6 måneder op til partnerskabsbesøget at deltage i et forberedelsesforløb heriblandt deltagelse i Svalernes møder i Bangladesh-udvalget. Du forventes at sætte dig ind i grundlæggende forhold om Bangladeshs geografi, historie og samfundsforhold. Derudover forventes det, at du deltager aktivt i planlægningen af partnerskabsbesøget.
- Du forpligter dig til, efter partnerskabsrejsen, at afrapportere, såvel mundtligt som skriftligt til Bangladesh-udvalget senest tre måneder efter rejsens afslutning.
- Du forpligter dig til at deltage i Bangladesh-udvalget (minimum) ét år efter partnerskabsbesøget, og du skal have lyst til at fortælle om erfaringerne fra besøget til Svalernes medlemmer, frivillige og andre interesserede.
- Du deltager i forberedelse af det følgende års partnerskabsbesøg.

- Du tilslutter dig Svalernes værdigrundlag og bliver støttemedlem af U-landsforeningen Svalerne.
- Du er helbredsmæssigt (fysisk og psykisk) i stand til at fuldføre rejsen og de ovennævnte arbejdsmæssige opgaver.

Omkostningerne forbundet med rejse, ophold og forplejning betales af Svalerne, efter de til enhver tid gældende satser.

Yderligere oplysninger om U-landsforeningen Svalernes arbejde i Bangladesh kan findes på [www.svalerne.dk](http://www.svalerne.dk) eller ved henvendelse på nedenstående adresse.

For yderligere information om partnerskabsbesøget til Bangladesh:

Lis Rasmussen Kazal, tlf.nr. 41 18 08 51, e-mail: [lirasmussenkazal@gmail.com](mailto:lirasmussenkazal@gmail.com) eller [svalerne@svalerne.dk](mailto:svalerne@svalerne.dk)

### Ansøgning

Skriftlig ansøgning, mærket "Partnerskabsbesøg Bangladesh 2020" vedlagt cv sendes (som e-mail eller alm. post) til:

**E-mail: [svalerne@svalerne.dk](mailto:svalerne@svalerne.dk)**

U-landsforeningen Svalerne

Att.: Partnerskabsudvalget

Århusgade 35

2100 København Ø.

Tlf.: 51 91 92 18.

Ansøgningen skal være U-landsforeningen Svalerne i hænde **senest den 7. august 2019.**



*Fotos fra partnerskabsbesøg i Bangladesh, januar/februar 2019 og oktober/november 2017.*

*Billederne er fra landsbybesøg hos målgruppen for vores lokale partners arbejde.*

Fotograf: Lis Rasmussen Kazal og Charlotte Wagner Santos Petersen

facebook



Synes godt om

Følgende Facebook-sider for U-landsforeningen Svalerne og vores forskellige butikker & loppemarkeder **må du meget gerne give et "synes godt om" med på vejen, TAK!**

*(det er nemlig en effektiv måde, hvorpå vi gratis kan reklamere for os selv og vores arbejde i Indien & Bangladesh, samt ikke mindst vores frivillige arbejde i Danmark – når du "synes godt om" noget vi lægger op på siderne, så spreder det sig ud til dine Facebook-venner og nogle gange kan det nå rigtig bredt ud på den måde):*

**U-landsforeningen Svalerne:**

<https://www.facebook.com/ulandsforeningen.svalerne>

**Svalernes Fair Trade & Genbrugsbutik (København):**

<https://www.facebook.com/Svalernes-Fair-Trade-og-Genbrugsbutik-290673847622233/>

**Loppemarkedet på Nattergalevej (København):**

<https://da-dk.facebook.com/svalernesloppemarked>

**Svalerne Odense (genbrugsbutik i Odense):**

<https://www.facebook.com/SvalerneOdense/>

**Fair Trade Butik Bazaren (Århus):**

<https://www.facebook.com/Fair-Trade-Butik-Bazaren-Århus-157925390934449/>

**Fair Trade Holstebro:**

<https://www.facebook.com/Fair-Trade-Holstebro-116715255093308/>

**Svalernes genbrugsbutik i Fredericia:**

<https://www.facebook.com/Svalerne-Fredericia-425818094445751/>

**OBS: Vi savner dig på facebook!**

Siden 2018, hvor facebook ændrede deres algoritme, har vi kunnet mærke et drastisk fald i følgere, 'likes' og kommentarer på vores opslag. Sørg for at trykke på **'Følger'**-ikonet oppe i toppen af [vores Facebook-side](#) og derefter klikke på **'Se først'** (det sidste er vigtigt!).

På den måde kan vi stadig holde tæt kontakt - TAK fordi I følger os!

## Hjælp os med at få flere medlemmer!

Det koster ikke meget at blive [medlem](#) af U-landsforeningen Svalerne og derved bidrage til at forbedre forholdene for de fattigste befolkningsgrupper i Indien og Bangladesh.

Samtidig giver det også mulighed for at blive aktiv i en lille idealistisk græsrodsorganisation, hvor der ikke er langt fra tanke til handling.

Et alm. medlemskab koster **350 kr.** om året. For studerende, arbejdsløse og pensionister koster det kun **150 kr.** om året.

Udover den kontante værdi her og nu har et medlemskab en dobbelt værdi for os. Jo flere medlemmer, jo større "folkeligt bagland" vi har, desto nemmere er det at få øget støtte fra tipsmidler og andre offentlige kanaler til vores partnere og projekter.

Du kan tilmelde et nyt medlem direkte på vores hjemmeside:

<http://svalerne.dk/st%C3%B8t%20os/bliv%20medlem.html>

For yderligere information kontakt os på tlf. 51 91 92 18 eller [svalerne@svalerne.dk](mailto:svalerne@svalerne.dk)



U-landsforeningen Svalerne deltager i kampagnen **Verdens Bedste Nyheder** ([www.verdensbedstenyheder.dk](http://www.verdensbedstenyheder.dk))

---

## Tilmeld dig Svalernes elektroniske nyhedsbrev

Har du lyst til at modtage vores månedlige elektroniske nyhedsbrev, for på den måde at få kendskab til Svalernes aktiviteter, spændende u-landsarrangementer og lign. så send os en e-mail med dit navn og mail-adresse ([svalerne@svalerne.dk](mailto:svalerne@svalerne.dk)) – du kan til enhver tid afmelde dig igen. Du kan også tilmelde dig nyhedsbrevet på forsiden af [www.svalerne.dk](http://www.svalerne.dk)



Instagram

Følg SVALERNEs forskellige butikker & loppemarkeder på instagram (søg os frem) – og del også gerne dine loppefund på instagram med [#svalerne](#)